

### Congregation Tifereth Beth David Jerusalem

TIFERETH JERUSALEM • BETH DAVID • BETH YITZCHOK • KEHAL YESHURIN

### ק"ק תפארת בית דוד ירושלים

6519 Baily Road, Côte Saint-Luc, Québec H4V lAl Canada 514-489-3841 ■ director@tbdj.org ■ www.tbdj.org

Rabbi Chazan Sheini Chaim Steinmetz Reverend Amiel Bender President Judah Aspler Executive Director Joyce Reinblatt

#### שבת פרשת כי תבוא / Shabbat Parshat Ki Tavo

TBDJ Welcomes Our Special Guests: "The Traveling Chassidim"

# Erev Shabbat, Friday, September 4 ערב שבת, כ אלול ה'תשע"ה

6:15am: Daf Yomi – Youth Minyan Chapel

7:00am: Shacharit – Chapel (followed by 2nd Daf Yomi in

Youth Minyan Chapel)

8:00am: "Coffee and Discussion at CJA" with Rabbi

Steinmetz – 5151 Cote Ste.-Catherine Rd.

6:50pm: Mincha & Kabbalat Shabbat -

Sefardic Minyan – Lower Level Chapel

7:00pm: Mincha & Special Kabbalat Shabbat

Service with The Traveling Chassidim -

Youth Minyan Chapel

7:08pm: Candle Lighting

7:27pm: Sh'kiya

8:00pm: Heimisheh Shabbos Dinner - Pre-registration for

this event is now closed.

9:45pm: Friday Night Tish with The Traveling

Chassidim - open to all

Shabbat, September 5 / Shabbat Parshat Ki Tavo

שבת פרשת כי תבוא, כא אלול ה'תשע"ה דברים כו:א – כט:ח, ישעיה ס:א – ס:כב

Stone: 1068, 1084, 1201 / Hertz: 859, 873, 874

8:00am: Shacharit – Hashkama Minyan

- Youth Minyan Chapel

8:30am: Shacharit – Sefardic Minyan – Chapel 8:45am: Parsha Study with Rabbi Steinmetz

9:00am: Shacharit – Main Sanctuary 9:37am: Sof Zman K'riyat Shma

10:00am: "Camp Ilan @ TBDJ" Shabbat Programs - for Kids

in Nursery to Grade Six – Lower Level Classrooms

5:00pm: Lecture and Discussion for Women with the

"Wives of the Traveling Chassidim" -

Lower Level Chapel

5:35pm: Daf Yomi

6:20pm: Shabbat Shiur with Rabbi Steinmetz 7:05pm: Mincha, Seudah Shleesheet and Ma'ariv

8:11pm: Shabbat ends

9:00pm: Traveling Chassidim – Havdalah Concert - free 9:45pm: Traveling Chassidim – Slichot Prayers – free Midnight: Traditional Slichot Prayers – Lower Level

Chapel

#### Thank You

תודה רבה

...to a friend of TBDJ for sponsoring today's Seudah Shleesheet in honour of Judah Aspler.

...to Betty & Carl Laxer for sponsoring this Shabbat Bulletin in memory of Betty's beloved mother Fanny Cohen '7" and Carl's beloved mother Toba Laxer '7".

#### Community News

חדשות הקהילה

Mazal Tov to Rachel & Paul Cohen on the birth of their granddaughter. Proud parents are Meirav & Rabbi Eli Bloom.

Mazal Tov to Miriam Singer and her family on the naming of her granddaughter Jasmin Alexis. Proud parents are Melanie Rothpan and Jason Rickaby.

Condolences to Yakov Lev and his family on the loss of his brother Shaul Balbul '7' on Wednesday, September 2 in Israel. Shiva continues until Thursday, September 10 at 2 Rechov Kish (between Margolin and Sderot Hahayil) in Tel Aviv.

#### Unveilings

גילוי מצבות

Sunday, September 6

A monument in memory of Avrum Drazin 7"t will be unveiled at 10:30am in the Baron de Hirsch Cemetery on de la Savane Young Israel of Montreal Old Section (D4).

A monument in memory of Andy Csillag's mother Clara Grossman ''' will be unveiled at 11:00am in the Sainte-Sophie cemetery.

#### A SPECIAL "TODA RABA"!

...TO ALL THOSE FAMILIES WHO HAVE
GRACIOUSLY OPENED THEIR HOMES
TO HOST OUR
"TRAVELING CHASSIDIM
THIS SHABBAT.
IT IS YOUR WILLINGNESS
TO HELP OUR COMMUNITY THAT ENABLES
TBDJ TO OFFER SPECIAL PROGRAMS

LIKE THIS ALL YEAR ROUND.

#### Schedule of Upcoming Services, Programs and Events

#### Sunday, September 6 / 22 Elul 5775

7:15am: Daf Yomi – Youth Minyan Chapel 8:00am: Shacharit – Lower Level Chapel 7:10pm: Mincha and Ma'ariv – Chapel

#### Monday, September 7 / 23 Elul 5775

#### Labour Day

7:15am: Daf Yomi – Youth Minyan Chapel 8:00am: Slichot followed by Shacharit - Chapel

"Lunch and Duplicate Bridge" Hiatus:

On hiatus - next game is on Monday,

Oct. 19.

7:10pm: Mincha and Ma'ariv – Chapel

#### Tuesday, September 8 / 24 Elul 5775

6:00am: Daf Yomi – Youth Minyan Chapel 6:35am: Slichot followed by Shacharit - Chapel

- followed by 2<sup>nd</sup> Daf Yomi

7:10pm: Mincha and Ma'ariv - Chapel

#### Wednesday, September 9 / 25 Elul 5775

6:00am: Daf Yomi – Youth Minyan Chapel

6:35am: Slichot followed by Shacharit - Chapel - followed by 2<sup>nd</sup> Daf Yomi

7:10pm: Mincha and Ma'ariv – Chapel

#### Thursday, September 10 / 26 Elul 5775

5:45am: Daf Yomi – Youth Minyan Chapel

6:25am: Slichot followed by Shacharit - Chapel

- followed by 2<sup>nd</sup> Daf Yomi

7:10pm: Mincha and Ma'ariv - Chapel

followed by Gemara Shiur with Rabbi Gottesman in the Chapel.

8:00pm: Chumash Shiur in Yiddish for Men

- Youth Minyan Chapel

#### Friday, September 11 / 27 Elul 5775

6:00am: Daf Yomi – Youth Minyan Chapel

6:35am: Slichot followed by Shacharit - Chapel - followed by 2<sup>nd</sup> Daf Yomi

8:00am: "Coffee and Discussion at Federation

CJA" with Rabbi Steinmetz – 5151 Cote

Sainte-Catherine

6:35pm: Mincha and Kabbalat Shabbat -

Sefardic Minyan – Chapel

6:54pm: Candle Lighting

7:00pm: Mincha and Kabbalat Shabbat -

Main Sanctuary

7:14pm: Sh'kiya

#### HOLOCAUST MEMORIAL BOARD

A Holocaust Memorial Board is currently being created for our Lower Level Chapel. Some memorial plaques are already in place, and we have commissioned an artist to design an appropriate stained glass feature for the installation. If you would like to dedicate a plaque for either survivors or for victims of the Shoah, please let us know. A very limited number of "sponsorship plaques" are also available. If you have questions, or would like to be involved in any way, please contact Reverend Amiel Bender at amiel@tbdj.org.

> If you do only 1 thing to prepare for Rosh Hashanah & Yom Kippur this year...

TAKE PART IN AN INCREDIBLE EXPERIENCE ON SATURDAY NIGHT, SEPTEMBER 5TH



#### HAVDAIAH CONCERT & MUSICAL SELICHOT



On the 1st night of Selichot join us as we recite

"לשמוע אל הרנה <mark>ואל התפלה</mark>" ou listen to their song and to their prayer"

in full song and harmony like you've never before experienced.

SING WITH US. HUM ALONG WITH US. BEINSPIRED WITH US.

Havdalah concert at 9:00pm, followed by an introduction from Rabbi Steinmetz and Selichot Free and open to all men, women, students and youth

Want to join a special Friday night Shabbat dinner & tisch with The Traveling Chassidim? Visit http://www.tbdj.org/event/chassidim for details



Congregation Tifereth Beth David Jerusalem

#### **Lulavim and Etrogim for Sukkot**

To order **Lulavim and Etrogim** for Sukkot. please contact Amiel at amiel@tbdj.org



## Programs and Events in the Montreal Jewish Community



# City of Côte Saint-Luc to honour Rabbi Chaim Steinmetz

Join Mayor Anthony Housefather and the members of the Côte Saint-Luc city council as they honour Rabbi Chaim Steinmetz on Monday, September 21 at 8 pm.

Prior to the council meeting, a small reception will be held at 7:30 pm at the Bernard Lang Civic Centre (5801 Cavendish Boulevard).

Please RSVP with Régine Banon at rbanon@cotesaintluc.org by September 6.







Find out how...

Free Admission Ask your questions...

MK Canada's Kosher Certifier

warmly invites Montreal's Jewish Community to a city-wide event

Wednesday, September 9, 2015 • 7:00 pm The Chevra, 5237 Clanranald

7:00 pm

#### What Could be Wrong With...

Rabbi Moshe Elefant

COO ⊕ Executive Rabbinic Coordinator, OU Kosher

7:45 pm

#### Reliable Kosher - How do I Know?

Rabbi Yaakov Luban

Executive Rabbinic Coordinator, OU Kosher

8:30 p.m. Ask the Rabbis









Sponsored by Harry H. Beren Foundation of New Jersey and MK Canada's Kosher Certifier

Jewish Community Council of Montreal 6825 Decarie Boulevard, Montreal QC H3W3E4

info: isitkosher@mk.ca 514.739.6363

B"H

# Rosh Hashana Food Baskets

This year MADA will be distributing 2,000 Rosh Hashana food baskets. These baskets were previously distributed by Montreal Food Baskets. MADA wants to help ensure everyone has the warmth and joy of a sweet new year.

#### REGISTER

Do you or someone you know need a kosher food basket for Rosh Hashana?

Call (514) 342-4969 ext. 225 or email holidaybaskets@madacenter.com

#### **VOLUNTEER**

Do you want to volunteer and help pack or deliver food baskets?

Call (514) 342-4969 ext. 227 or visit us online

#### DONATE

Do you want to donate a kosher food basket?

Call (514) 342-4969 ext. 229 or ext. 248 or visit us online

For more information visit us at www.madacenter.com/holidaybaskets





6875 Decarie Blvd., Montréal, Québec H3W 3E4 Tel.: (514) 342-4969 • www.madacenter.com

Cafeterias • Mobile Cafeteria • Food Bank • Clothing • Furniture Shabbat to Share • Individual and Family Support • Social Programs

# The ADATH DTV

Is proud to present:

One
Special
Concert
Only!



Don't
Miss
This
Evening!

World Renowned
Cantor
Yaakov Motzen

- \* Cantor Yitzchok Ahisar
  - \* Cantor Shmuel Levin
- \* Tenor Jerry Derkson
  - \* Yossi Milo, Piano

Sunday, August 30 2015 at 7:30 pm
The ADATH, 223 Harrow Crescent, Hampstead
Tickets: \$25 General Admission, \$36 Preferred Seating
Call The ADATH office, 514-482-4252, or at 514-912-0515

# UN VOYAGE À TRAVERS L'HISTOIRE PARTAGÉE DES UKRAINIENS ET DES JUIFS :

DE L'ANTIQUITÉ JUSQU'À 1914



Foire en Ukraine. PaintTableau de Basil Sternberg (1818-1845) Les foires annuelles, les bazars, et, plus fréquemment, les marchés publics hebdomadaires étaient au cœur des interactions entre Juifs et Ukrainiens.

### **EXPOSITION MULTIMÉDIA**

#### Du 1er au 11 septembre 2015

La Fédération nationale ukrainienne du Canada, 405 rue Fairmount Ouest, Montréal (Québec)

#### Réception d'ouverture :

Mercredi 2 septembre 2015 à 18 h

Heures d'ouverture de l'exposition: Du lundi au vendredi de 13 h à 20 h, le samedi de 10 h à 16 h et le dimanche de 12 h à 18 h.

Cette exposition multimédia explore plus de deux-mille ans de présence juive en territoire ukrainien juxtaposés au cheminement historique des Ukrainiens. C'est à travers des images, des récits, des cartes et de courts films que l'exposition souligne l'interaction de ces deux peuples.

#### De concert avec cette exposition principale est présentée

une exposition dans le hall de la Bibliothèque publique juive de Montréal située au 5151 chemin de la Côte Sainte-Catherine, à Montréal, également du 1er au 11 septembre 2015 :

Les heures d'ouverture de la Bibliothèque publique juive sont du lundi au mercredi de 10 h à 21 h, le jeudi de 10 h à 18 h et le vendredi de 10 h à 13 h.



#### Tableaux de William Kurelek : Vignettes de la vie juive au Canada

Représentations de la vie juive canadienne de Vancouver à Halifax telle qu'offertes dans les tableaux et dans la narration du peintre ukraino-canadien William Kurelek.



#### Impression de livres hébraïques et yiddish en territoire ukrainien

Présentation de livres hébraïques et yiddish imprimés en territoire ukrainien tirés de la collection de livres anciens de la Bibliothèque publique juive de Montréal. Le territoire que comprend aujourd'hui l'Ukraine est depuis plusieurs siècles le foyer de diverses cultures florissantes, dont parmi elles l'une des plus anciennes et plus nombreuses communautés juives d'Europe. Cette communauté, composée principalement de Juifs de culture ashkénaze, vivait côte à côte avec la population chrétienne ukrainienne, à travers de longues périodes de coexistence marquées par une évolution complexe et métissée. De nos jours, on retrace en Ukraine les origines d'une grande majorité de Juifs de tradition ashkénaze.

Notre exposition explore la rencontre et l'histoire partagée des Juifs et des Ukrainiens — d'abord connus comme les Rus' ou les Ruthènes — de l'antiquité jusqu'au début de la Première Guerre mondiale. Cette exposition est présentée avec la croyance que ces deux peuples ont beaucoup à gagner dans l'apprentissage de leur expérience historique commune dans toute sa complexité. Malgré les périodes de crise et de violence intermittentes, Ukrainiens et Juifs vécurent côte à côte au fil des siècles, créant et partageant des cultures durables qui sont au cœur d'identités encore bien vivantes de nos jours.

Différents segments de l'exposition se concentrent sur la genèse et l'essor impressionnant du mouvement hassidique au sein de l'Ukraine, sur les transformations difficiles qui s'opérèrent chez ces deux peuples, longtemps privés d'un foyer national, lors du « long dix-neuvième siècle » au sein de l'Empire russe et sous la gouverne austro-hongroise, ainsi que sur la migration de grande échelle des Juifs et des Ukrainiens vers l'Amérique du Nord, en particulier au Canada, à partir des décennies de 1880 et de 1890.

L'exposition couvre la période allant jusqu'à 1914 et n'inclut pas le tumultueux vingtième siècle qui fut témoin de la Première Guerre mondiale, des violences qui succédèrent à l'effondrement de l'Empire russe, de la Grande famine en Ukraine (Holomodor), de la Grande Terreur sous Staline, et des horreurs de la Deuxième Guerre mondiale et de l'Holocauste. Plus encore, l'exposition ne couvre pas les mouvements de dissidents juifs et ukrainiens ou la construction d'un état démocratique ukrainien après la chute de l'Union soviétique. La Rencontre ukrainienne juive aborde la période subséquente à 1914 dans d'autres programmes, et des publications traitant de ces sujets sont attendues en 2016.

Cette exposition ambulante fut créée en partie grâce au concours de Citoyenneté et Immigration Canada par la Rencontre juive ukrainienne (RJU) / Ukrainian Jewish Encounter (UJE), un organisme de bienfaisance multinational. Parmi les partenaires montréalais, nous comptons la Bibliothèque publique juive, la Fédération nationale ukrainienne du Canada et le Dialogue Ukrainien–Juif de Montréal (DUJM).











#### DO YOU WANT TO SAVE A LIFE?

#### **HERE IS YOUR OPPORTUNITY!**

#### The Ultimate Chesed

My name is Allan Roness. My doctors have informed me that my kidneys are failing and will become non-functioning within the next few months. Today, there is no cure for kidney disease. However, a kidney transplant would not only save my life, but allow me to enjoy extended qualitative years. Although we are blessed with two kidneys, man requires only one. In a spiritual sense, when we wonder why man was given two kidneys, it may be that Hashem, in His infinite wisdom, has enabled man to donate one to a person in need. You may be that person, or know a potential donor.

"When you save one life, it is as if you have saved the entire world" Talmud, Sanhedrin 37a

#### Facts You Should Know

- In the U.S. there are more than 90,000 people waiting for kidney transplantation.
- Each year, 35,000 people are added to the waiting list.
- The average wait time for a transplant is between 3 to 4 years.
- Approximately 6,000 kidney living donor transplants are performed annually in the U.S.
- Each year, 4000 people die waiting for a kidney.
- In my home state of Florida 1,000 people are on the waiting list for a kidney transplant at the Miami

Transplant Institute - a transplantation center with an unrivaled success rate.

- The kidney donor procedure is minimally invasive, with a 1-2 day hospital stay.
- Kidney donors find the experience extremely rewarding and resume their regular activities very quickly and in excellent health.

#### **Living Donation**

In my case, I cannot wait 3 to 4 years for a kidney to become available. If I can obtain a living donor, the wait time will be eliminated and my life can be saved.

#### Who Can Be a Living Donor?

A living donor can be anyone between the ages of 18 and 65. The person must be in good physical and mental health. Donors with blood type O are the best candidates to be a match for me but other blood type individuals can participate in a donor exchange program as well, increasing the chances of the recipient to obtain a kidney. Potential donors will be tested to see if they are a compatible match. All details for the donor will be provided on request.

Anyone who is interested in being a donor or who knows of someone who could be a possible donor candidate should contact Allan Roness in Miami at 1-786-453-2191.

